



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
11 October 2023
Russian
Original: English

Семьдесят восьмая сессия

Первый комитет

Пункт 103 повестки дня

Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие

Польша: проект резолюции

Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 77/92 от 7 декабря 2022 года,

с удовлетворением напоминая о принятии и вступлении в силу Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие¹, и ее исправленной статьи 1², Протокола о необнаруживаемых осколках (Протокол I)³, Протокола о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств (Протокол II)⁴ и его исправленного варианта⁵, Протокола о запрещении или ограничении применения зажигательного оружия (Протокол III)⁶, Протокола об ослепляющем лазерном оружии (Протокол IV)⁷ и Протокола по взрывоопасным пережиткам войны (Протокол V)⁸,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1342, No. 22495.

² *Ibid.*, vol. 2260, No. 22495.

³ *Ibid.*, vol. 1342, No. 22495.

⁴ *Ibid.*, vol. 1342, No. 22495.

⁵ *Ibid.*, vol. 2048, No. 22495.

⁶ *Ibid.*, vol. 1342, No. 22495.

⁷ *Ibid.*, vol. 2024, No. 22495.

⁸ *Ibid.*, vol. 2399, No. 22495.



приветствуя результаты работы шестой обзорной Конференции⁹ и Совещания Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции, проходившего 16–18 ноября 2022 года в Женеве, и принятие его заключительного документа¹⁰,

приветствуя также результаты работы состоявшейся 15 ноября 2022 года в Женеве двадцать четвертой ежегодной Конференции Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками исправленного Протокола II,

приветствуя далее работу, проделанную на состоявшейся 14 ноября 2022 года в Женеве шестнадцатой ежегодной Конференции Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками Протокола V,

отмечая с удовлетворением, что совещание Группы экспертов Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками исправленного Протокола II, и совещание экспертов Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками Протокола V, были проведены в Женеве 20 и 21 июля и, соответственно, 22 июля 2022 года,

отмечая с удовлетворением также, что Группа правительственных экспертов Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции по вопросам, касающимся новых технологий в сфере создания смертоносных автономных систем вооружений, провела свои совещания в Женеве 6–10 марта 2023 года и 15–19 мая 2023 года, и отмечая с удовлетворением далее, что доклад сессии 2023 года Группы правительственных экспертов¹¹ был принят 19 мая 2023 года,

напоминая о роли, которую сыграл Международный комитет Красного Креста в разработке Конвенции и протоколов к ней, и приветствуя особые усилия различных международных, неправительственных и других организаций по повышению информированности о гуманитарном воздействии различных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие,

подчеркивая важность создания возможностей для того, чтобы женщины, мужчины, мальчики и девочки могли участвовать в рассмотрении вопросов, затрагиваемых в Конвенции и протоколах к ней,

1. *призывает* все государства, которые еще не сделали этого, принять все меры к тому, чтобы как можно скорее стать участниками Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, и прилагаемых к ней протоколов с внесенными в них поправками в целях обеспечения в кратчайшие сроки как можно более широкого присоединения к этим документам, с тем чтобы в конечном итоге обеспечить всеобщее присоединение к ним;

2. *призывает также* все Высокие Договаривающиеся Стороны Конвенции, которые еще не сделали этого, заявить о своем согласии на обязательность протоколов к Конвенции и поправки о распространении сферы применения Конвенции и протоколов к ней на вооруженные конфликты немеждународного характера;

3. *подчеркивает* важность придания универсального характера Протоколу по взрывоопасным пережиткам войны (Протокол V);

⁹ CCW/CONF.VI/11.

¹⁰ CCW/MSP/2022/7.

¹¹ CCW/GGE.1/2023/2.

4. *приветствует* дополнительные документы о ратификации и принятии Конвенции или присоединении к ней, а также выражение согласия на обязательность протоколов к ней;

5. *выражает признательность* за неустанные усилия в целях обеспечения универсальности, предпринимаемые Генеральным секретарем как депозитарием Конвенции и прилагаемых к ней протоколов, а также соответствующими должностными лицами конференций Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции и Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками Протокола V и исправленного Протокола II, от имени Высоких Договаривающихся Сторон;

6. *приветствует* работу Группы имплементационной поддержки;

7. *призывает* Высокие Договаривающиеся Стороны и не являющиеся сторонами Конвенции государства, участвующие в совещаниях Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции и Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками прилагаемых к ней протоколов, обеспечить полное выполнение всех финансовых обязательств по Конвенции и прилагаемым к ней протоколам и призывает Высокие Договаривающиеся Стороны изучить меры, за счет которых можно было бы снизить расходы и повысить эффективность и стабильность финансирования таких совещаний без ущерба для правил процедуры и их качества, а также их обязательства своевременно решать вопросы, возникающие в связи с неуплатой взносов;

8. *напоминает* о следующих решениях шестой обзорной Конференции и выводах и рекомендациях Совещания Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции, проходившего 16–18 ноября 2022 года в Женеве:

a) продолжить работу Группы правительственных экспертов открытого состава по вопросам, касающимся новых технологий в сфере создания смертоносных автономных систем вооружений, которая была учреждена решением 1 пятой Конференции Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции по рассмотрению действия Конвенции¹² и которая следует согласованным рекомендациям, содержащимся в документе [CCW/CONF.V/2](#), согласно решению 1 шестой обзорной конференции¹³ в целях укрепления Конвенции;

b) принять консолидированные финансовые меры, изложенные в приложении III к документу [CCW/CONF.VI/11](#), которые могут быть рассмотрены на совещаниях Высоких Договаривающихся Сторон в ходе обзорного цикла 2022–2026 годов;

c) продолжить осуществление Программы спонсорства;

d) организовать в 2023 году в очном формате в соответствии с обычной практикой в рамках Конвенции и при условии наличия ресурсов следующие мероприятия, имеющие отношение к Конвенции:

i) совещание Группы экспертов Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками исправленного Протокола II, с 9 по 10 ноября 2023 года сообразно с соответствующими решениями, принятыми двадцать четвертой ежегодной Конференцией Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками исправленного Протокола II. Если это потребует, возможное решение о замене дат для совещания Группы экспертов Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками исправленного Протокола II, продолжительностью два дня в порядке

¹² См. [CCW/CONF.V/10](#).

¹³ См. [CCW/CONF.VI/11](#).

исключения и без создания прецедента на будущее будет принято Высокими Договаривающимися Сторонами Конвенции на основе консенсуса в рамках процедуры «отсутствия письменных возражений»;

ii) совещания Группы правительственных экспертов открытого состава по вопросам, касающимся новых технологий в сфере создания смертоносных автономных систем вооружений, продолжительностью 10 дней — с 6 по 10 марта 2023 года и с 15 по 19 мая 2023 года — и утвердить соответствующую смету расходов¹⁴;

iii) семнадцатую ежегодную Конференцию Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками Протокола V, 13 ноября 2023 года и утвердить соответствующую смету расходов¹⁵;

iv) двадцать пятую ежегодную Конференцию Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками исправленного Протокола II, 14 ноября 2023 года сообразно с соответствующими решениями, принятыми двадцать четвертой ежегодной Конференцией Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками исправленного Протокола II;

v) Совещание Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции с 15 по 17 ноября 2023 года и утвердить соответствующую смету расходов¹⁶;

е) просить Председателя семнадцатой ежегодной Конференции Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками Протокола V, в порядке исключения и без создания прецедента на будущее провести 8 ноября 2023 года неофициальные открытые консультации по Протоколу V с устным переводом на шесть официальных языков Организации Объединенных Наций и конференционным обслуживанием и представить доклад об этом семнадцатой ежегодной Конференции Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками Протокола V. Если это потребует, возможное решение о замене даты открытых консультаций по Протоколу V в порядке исключения и без создания прецедента на будущее будет принято Высокими Договаривающимися Сторонами на основе консенсуса в рамках процедуры «отсутствия письменных возражений»;

9. *приветствует* приверженность Высоких Договаривающихся Сторон тому, чтобы продолжать вносить вклад в дальнейшее развитие международного гуманитарного права и в этом контексте держать в поле зрения разработку новых видов оружия и применение оружия, которое может иметь неизбирательное действие или причинять излишние страдания;

10. *приветствует также* приверженность Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками Протокола V, его эффективному и действительному осуществлению и осуществлению решений первой и второй конференций Высоких Договаривающихся Сторон — участников Протокола, обеспечивающих всеобъемлющие рамки для обмена информацией и сотрудничества;

11. *отмечает*, что в соответствии со статьей 8 Конвенции конференции могут созываться для рассмотрения поправок к Конвенции или к любому из протоколов к ней, для рассмотрения дополнительных протоколов, касающихся других категорий обычного оружия, не охватываемых существующими протоколами, или для обзора сферы применения и действия Конвенции и протоколов к ней и рассмотрения любых предложенных поправок или дополнительных протоколов;

¹⁴ [CCW/MSP/2022/5](#).

¹⁵ [CCW/P.V/CONF/2022/4](#).

¹⁶ [CCW/MSP/2022/6](#).

12. *подчеркивает* жизненно важную роль полного и равного участия женщин в принятии решений, касающихся Конвенции, и в ее осуществлении;

13. *просит* Генерального секретаря оказывать необходимую помощь и предоставлять такие услуги, которые могут потребоваться в связи с проведением ежегодных конференций и совещаний экспертов Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции и Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками исправленного Протокола II и Протокола V, а также в связи с любым возможным продолжением работы после этих совещаний;

14. *просит также* Генерального секретаря в его качестве депозитария Конвенции и протоколов к ней продолжать периодически информировать Генеральную Ассамблею с помощью электронных средств о ходе ратификации и принятия Конвенции, ее исправленной статьи I и протоколов к Конвенции и присоединения к ним;

15. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят девятой сессии пункт, озаглавленный «Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие».
